

THE DEPARTMENT OF PORTUGUESE AND BRAZILIAN STUDIES



BROWN UNIVERSITY

PRESENTS

A MOVEABLE FEAST POETRY IN PORTUGUESE

May 4-5, 2007

P R O G R A M

FRIDAY, MAY 4

McCormack Family Theater, Department
of English and Program in Literary Arts
Brown Street

3:00pm – 4:30pm

Opening Remarks

Luiz F. Valente

Chair, Department of Portuguese and Brazilian
Studies

Introductions and Bilingual Readings

Presenters: Luiz F. Valente, Ana Catarina Teixeira
and Sophia F. Beal

Readings

Chacal, Ricardo Aleixo, Rodrigo Garcia Lopes,
Salgado Maranhão (Brazil), Ana Paula Tavares
(Angola) and Paco Sininho (Mozambique)

4:30 pm - 4:45pm

Break

SATURDAY, MAY 5

Conference Facilities
Vartan Gregorian Quad
101 Thayer Street

9:00am – 10:00am

Coffee

10:00am – 11:00am

Readings

Rodrigo Garcia Lopes (Brazil), Vera Duarte (Cape
Verde) and Gastão Cruz (Portugal)

11:00am – 11:15am

Break

11:15am – 12:15pm

Readings

Salgado Maranhão (Brazil), Ana Paula Tavares
(Angola) and Eduardo Bettencourt (Vancouver)

12:15pm – 1:30pm

Lunch

1:30pm – 2:30pm

Readings

Ana Luísa Amaral (Portugal), Paco Sininho
(Mozambique) and José F. Costa (Providence)

Friday, May 4 (cont'd)

4:30pm – 5:30pm

Introductions and Bilingual Readings

Presenters: Leonor Simas-Almeida, Ana Luísa Amaral and Onésimo T. Almeida

Readings

Vera Duarte (Cape Verde), Ana Luísa Amaral, Gastão Cruz (Portugal), Eduardo Bettencourt Pinto (Vancouver) and José F. Costa (Providence)

5:30pm – 6:00pm

Coffee Break

6:00pm – 7:00pm

“Poemas Americanos”

Performance by Chacal (Brazil)

Saturday, May 5 (cont'd)

2:30pm – 2:45pm

Break

2:45pm – 4:00pm

A Roundtable with the Poets

Moderated by Nelson H. Vieira

4:00pm – 4:15pm

Coffee Break

4:15pm – 5:00pm

Roundtable Discussion

Translating Poetry from the Portuguese

Discussion Leaders: Alexis Levitin (SUNY-Plattsburgh) and Patricia Soldati

7:00pm – 8:00pm

McCormack Family Theater

Department of English and Program in Literary Arts,
Brown Street

“Um Ano entre os Humanos”

A Performance by Ricardo Aleixo (Brazil)

Participation by Raquel Pires

Closing Remarks

Luiz F. Valente

SPONSORS: Anonymous Fund in Brazilian Studies; Camões Institute; Center for Latin American Studies; Cogut Humanities Center; C. V. Starr Foundation Lectureship Fund; Department of Comparative Literature; Heimark Fund in African Studies; Karina Lago Memorial Fund in Portuguese and Brazilian Studies; Luso-American Development Foundation (FLAD); Mr. and Mrs. Rexford T. Parker’74; Portuguese Consulate, Boston; Program in Literary Arts; Wayland Collegium for Liberal Learning.

Organizing Committee

Luiz C. (Luca) Prazeres
Guilherme T. Ribeiro
Leonor Simas-Almeida
Luiz F. Valente
Ana Catarina Teixeira

Special Thanks

Manuela Bairos
Forrest Gander
Tatiana G. Gottlieb
Candida Hutter
Armanda Silva
